

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *Hij vroeg mij het beeldje aan de politie te bezorgen* » (« Il m'a demandé de fournir la statuette à la police »).

On y trouve notamment la forme verbale « **VROEG** », O.V.T. (ou « prétérit ») provenant de l'infinitif « **VRAGEN** », qui fait l'objet des « **temps primitifs** ». Pour complément d'informations, consultez par exemple notre tableau des « **temps primitifs** » sur ce même site, où les couleurs aident à mieux comprendre trois grandes catégories de verbes irréguliers au passé :

<http://idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smode=tp&ssmode=ecrit>

Notez que « **VRAGEN** » gère ici ses compléments de la façon suivante : « **demander quelqu'un** (« *mij* ») de faire **quelque chose**.

« **VRAGEN** » est, par ailleurs, suivi d'un « **TE** » pour rendre l'équivalent français avec « *demander* », c'est-à-dire un « **DE** ».



Rozemarijn! Stuk ongeluk! Je reed ons bijna overhoop!



Zanik niet, jongens! Kijk wat ik opgediept heb!



Hemel! De zilveren bok! Waar vond je die?

Ik ging buiten het dorp een familie zigeuners fotograferen! De vader viste de zilveren bok op uit een oude waterput! Hij vond het verdacht maar wilde bij niets betrokken worden! Hij vroeg mij het beeldje aan de politie te bezorgen!

89



Hier is de foto! De oudste dochter verdient haar brood als helderziende op de markten!



Drie van de rovers zijn dood! Haal die zigeuners op en breng ze naar nummer 17 als getuigen!



Wat een reportage! Ik voel dat de ontknoping nadert!

90